



СЛАВИСТИЧКО
ДРУШТВО
СРБИЈЕ

LI скуп слависта Србије



**АКТУЕЛНЕ ТЕНДЕНЦИЈЕ
У ИЗУЧАВАЊУ
СЛОВЕНСКИХ ЈЕЗИКА,
КЊИЖЕВНОСТИ И КУЛТУРА**



П р о г р а м

9 – 12. јануара 2013.
БЕОГРАД

ОРГАНИЗАТОРИ

Славистичко друштво Србије
Студентски трг 3 / 11000 Београд / Србија
slavisticko.drustvo@gmail.com
www.slavistickodrustvo.org.rs

Филолошки факултет Универзитета у Београду
Студентски трг 3 / 11000 Београд / Србија
www.fil.bg.ac.rs

Руски дом
Краљице Наталије 33 / 11000 Београд / Србија
www.ruskidom.rs



Време излагања:

- реферат – 15 мин.
- дискусија – 5 мин.



Дискусија је предвиђена после сваког реферата.

Молимо учеснике да реферате за штампу у годишњацима *Славистика* и *Русский язык как инославянский* шаљу на електронску пошту Друштва **најкасније 15 дана** од завршетка Скупа. Молимо такође да се преко сајта Друштва упознају са правилима за припрему рукописа.

Дискусија – после каждого доклада.

Участников просим прислать доклады для публикации в ежегодниках *Славистика* и *Русский язык как инославянский* по электронной почте Общества **не позже, чем через 15 дней** после окончания конференции. Просим также тщательно ознакомиться с требованиями к оформлению текстов на сайте Общества.



Одржавање Скупа финансијски помажу:
Министарство просвете, науке и технолошког развоја Републике
Србије
Филолошки факултет Универзитета у Београду

9. јануар 2013.

Сала 11 Филолошког факултета

9.30

СВЕЧАНО ОТВАРАЊЕ 51. СКУПА СЛАВИСТА СРБИЈЕ

10.00

Коктел

(Читаоница Катедре за славистику)

11.00 – 13.00

Пленарна седница

Вацлав Штјепанек (Брно): *Тирилометодијевска мисија у замци постмодернистичког дискурса*

Ксенија Кончаревић (Београд): *Актуелне тенденције у методици наставе црквенословенског језика*

Богдан Косановић (Нови Сад): *О Проповој концепцији чудесне бајке*

Сергей Романович Федякин (Москва): *Ситуација «двух литературных языков» в русском зарубежье и творчество Алексея Ремизова*

Јанко Рамач (Нови Сад): *Тарас Шевченко као песник и национални идол у издањима Русинског народног просветног друштва (1921-1941)*

Жарка Свирчев (Београд): *Нове перспективе историје књижевности: реконцептуализација канона, жанра и медија*

Петар Буњак (Београд): *Славистика између филологије и културологије*

9. јануар 2013.

Сала и Филолошког факултета

13.30

**ГОДИШЊА СКУПШТИНА
СЛАВИСТИЧКОГ ДРУШТВА СРБИЈЕ**

Дневни ред:

1. Избор радних тела
2. Извештај о раду Друштва у 2012. години
3. План рада Друштва у 2013.
4. Промена чл. 24 Статута – предлог Управе
5. Разрешење досадашње Управе Друштва
6. Избор нове управе Друштва
7. Одлука о додели Повеље почасног члана и Захвалнице
8. Разно



9. јануар 2013.

Сала и Филолошког факултета

15.00 – 19.00

Секција I

Juraj Glovňa (Nový Sad): *Charakteristické znaky súčasnej slovenčiny vo Vojvodine*

Jasna Uhlariková (Nový Sad): *Aktualizácia frazém v texte pomocou zámen*

Ana Makišová (Nový Sad): *Typy alternácií pri adjektívach v slovenčine a srbčine*

Jarmila Hodoličová (Nový Sad): *Deskripcia prírody a jej výchovný vplyv na žiakov v literárnych textoch v slovenských čítankách pre základné školy v Srbsku*

Зузана Тирова (Нови Сад): *Промена кодова и контекст у матерњем језику војвођанских Словака*

Александар Мудри (Нови Сад): *Називи коровских биљака и биљних паразита у пољопривредној лексици код Русина у Војводини*

Катарина Митрићевић-Штепанек (Београд): *Деминутиви као средства интензификације у чешком језику и њихови еквиваленти у српском језику*

Снежана Линда Поповић (Београд): *Квазифраземи у српском и чешком језику*

9. јануар 2013.

Сала за седнице Филолошког факултета

15.00 – 19.00

Секција II

Александра Корда Петровић (Београд): *Новија издања преписке и дневника чешких аутора*

Јаромир Линда (Београд): *Чешки новинар Манојло Ђорђевић Призренац*

Ивана Кочевски (Београд): *Функција митолошких елемената у Другом граду Михала Ајваза*

Тања Гаев (Београд): *Тема смрти у стваралаштву Михајла Коцјубинског*

Zuzana Čížiková (Belehrad): *Otázky a žánre spoločenskej prózy pre deti a mládež*

Adam Svetlík (Nový Sad): *Tvorivé tendencie v súčasnej slovenskej vojvodinskej poézii*

Marína Šimáková Spevákova (Nový Sad): *T. S. Eliot v postmodernistických básnických zbierkach Vítězoslava Hronca*

Ana Žikićová (Belehrad): *Fantastické motívy v próze Dušana Mitanu*

9. január 2013.

Сала 35 Филолошког факултета

15.00 – 19.00

Секција III

Вучина Раичевић (Београд): *Прилог питању усклађивања термино-система методике наставе страних језика*

Вера Белокапић-Шкунца (Београд): *Лексика у уџбеницима руског пословног језика*

Наталија Брајковић (Никшић): *Појам, дефинисање и значај индивидуализоване наставе страног језика*

Маријана Папрић (Београд): *Матерњи језик и теорија часа*

Ольга Николаевна Никанорова (Будва): *Клуб славјанских језыков*

Маја Павловић-Шајтинац (Београд): *Школски речници у процесу наставе руског језика*

Анжела Прохорова (Нови Сад): *Примена мапа ума у настави руског језика*

Срђан Петровић (Београд): *Дидактичке игре у настави руског језика*

Александра Спасић (Београд): *Наставник као кључни фактор мотивације ученика*



10. јануар 2013.

Сала за седнице Филолошког факултета

9.00 – 13.00

Секција I

Марија Стефановић (Нови Сад): *Пројекат ЕУРОЈОС: системски подаци за РАД у српском и ТРУД у руском језику*

Јован Ајдуковић (Београд): *Трансграфематизација у контактолошким речницима*

Милена Маројевић (Београд–Пале): *Преводни еквиваленти руских предикатива*

Далибор Соколовић (Београд): *Проучавање словенских мањинских језика из перспективе екологије језика*

Ли Џун Хјонг (Сеул–Београд): *Граматиализација глагола у корејском језику и проблеми њиховог превођења на српски – когнитивно-лингвистичка анализа*

10. јануар 2013.

Руски центар

9.00 – 13.00

Секција II

Ирина Антанасијевић (Београд): *Некоторые особенности «праздничной литературы» советского периода*

Мелина Панаотовић (Нови Сад): *Драмски океан Леонида Андрејева (један осврт на драмско стваралаштво Л. Андрејева у периоду од 1905. до 1910. године)*

Мирјана Петровић Филиповић (Београд): *Осврт на недокончено дело у руској књижевности (Пушкин и Гнедов)*

Ивана Петковић (Београд): *Елементи барокне поетике у стваралаштву В. В. Мајаковског*

Радойка Тмушич Степанов (Врбас): *Россия и Европа в творчестве Фёдора Ивановича Тютчева (Историософский и геополитический аспекты)*

10. јануар 2013.

Сала за седнице Филолошког факултета

15.00 – 19.00

Секција I

- Јелена Гинић** (Београд): *Руска артикулациона база и српски говорник*
- Ружица Радојчић** (Београд): *Именички суфикси у руском војном терминосистему у поређењу са српским*
- Стефан Стојановић** (Београд): *Учесталост и морфофонолошке особености као фактори у продуктивности глаголског прилога несвршеног вида у руском језику*
- Лука Меденица** (Београд): *Незаменички прилози са просторним значењем у руском и српском језику (оријентир је одређен левом/ десном страном локализатора)*
- Мирјана Адамовић** (Београд): *Дектички просторни придеви у руском језику (са аспекта теорије семантичких локализација)*

10. јануар 2013.

Руски центар на Филолошком факултету

15.00 – 19.00

Секција II

- Драгиња Рамадански** (Нови Сад): *Књижевна мистификација као стилогени alter ego epoche*
- Татјана Викторовна Пентковская, Анастасија Викторовна Уржа** (Москва): *Переводческие стратегии в древних и современных текстах: настоящее историческое*
- Ениса Успенская** (Белград): *Нарративная структура «Бесов» Достоевского в экранизации Анджея Вайды*
- Галина Лукић** (Нови Сад): *Конструктивные принципы и специфика комически-игрового общества «Арзамас»*
- Тања Павловић** (Нови Сад): *Утицај „народне етимологије“ на обредност и народно схватање хришћанских празника*

V БЕЛГРАДСКАЯ ВСТРЕЧА СЛАВЯНСКИХ РУСИСТОВ

11 января 2013 г.

Русский центр

9.30

ОТКРЫТИЕ

международного научно-педагогического форума
«V белградская встреча славянских русистов»

9.30 – 12.00

Ксения Кончаревич (Сербия): *Научный стиль в обучении русскому языку студентов богословия (теоретические основы и принципы реализации в учебнике)*

Елена Петровна Колыхалова (Россия): *Изучение паронимов русского языка в инославянской среде*

Татьяна Александровна Шорина (Россия): *Инновационные коммуникативные технологии в преподавании РКИ*

Анна Анатольевна Якушкина (Россия): *Новые подходы в обучении младших школьников, основанные на включении учеников в продуктивную деятельность с использованием современных информационно-коммуникационных технологий (ИКТ)*

11 января 2013 г.

Русский центр

15.00 – 18.00

Елена Михайловна Маркова (Россия–Словакия): *Лингвокультурная асимметрия цветовых обозначений в славянских (русском и чешском) языках*

Лиляна Цонева (Болгария): *Специфика метафорического моделирования мира в русском и болгарском политическом дискурсе*

Светлана Викторовна Сысоева (Россия): *Изучение русской фразеологии в инославянском окружении*

Таня Павлович (Сербия): *Профессия кузнеца и ее роль в народном мировоззрении*

Радойка Тмушич Степанов (Сербия): *Вытеснение русского языка из школ Сербии в зеркале геополитических перемен конца XX и начала XXI веков*

12 января 2013 г.

Русский центр

9.30 – 12.00

Вера Васильевна Борисенко-Свинарская (Сербия): *Парадоксы современной филологии*

Биляна Мирчевска-Бошева (Македония): *О положении русского языка в Македонии*

Виктория Викторовна Сафонова (Россия): *Социокультурный портрет России в современной учебной литературе по изучению русского как иностранного*

Мария Дмитриева (Россия): *Диалогическая речь иностранных учащихся на уроках по русской грамматике (на примере темы «Глаголы движения»)*

Драгана Василиевич (Сербия): *Мотивация к изучению русского языка у белградских слушателей курсов*

12.30 – 13.30

Подведение итогов встречи

